

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MCM302



CS Příručka pro uživatele

EL Εγχειρίδιο χρήσης

FI Käyttöopas

HU Felhasználói kézikönyv

PL Instrukcja obsługi

PT Manual do utilizador

RU Руководство пользователя

SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1 Důležité informace	4	6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu	19
Bezpečnost	4	Nastavení hlasitosti	19
Důležité bezpečnostní pokyny	4	Výběr předvolby zvukového efektu	19
Důležité bezpečnostní upozornění pro uživatele ve Velké Británii.	4	Vylepšení basů	19
Bezpečný poslech	5	Výběr automatického ovládání zdůraznění basů	19
Upozornění	6	Ztlumení zvuku	19
Recyklace	6		
		7 Ladění rádiových stanic VKV	20
2 Miniaturní systém Hi-Fi	8	Automatické programování rádiových stanic	20
Úvod	8	20	
Obsah dodávky	8	Ruční programování rádiových stanic	20
Celkový pohled na hlavní jednotku	9	Naladění předvolby rádiové stanice	20
Celkový pohled na dálkové ovládání	11	Zobrazení informací RDS	21
		Nastavení hodin RDS	21
3 Začínáme	13		
Připojení reproduktorů	13	8 Širší využití jednotky	22
Připojení antény VKV	13	Nastavení budíku	22
Připojení napájení	14	Nastavení časovače vypnutí	22
Příprava dálkového ovladače	14	Připojení dalších zařízení	22
Nastavení hodin	14	Poslech jiných zařízení	22
Zapnutí	14		
Přepnutí do pohotovostního režimu.	14	9 Informace o výrobku	23
		Specifikace	23
4 Přehrávání disku/jednotky USB	16	Zesilovač	23
Přehrávání z disku	16	Disk	23
Přehrávání z jednotky USB	16	Tuner (VKV)	23
		Reproduktory	23
5 Ovládání přehrávání	17	Obecné informace	24
Přechod na skladbu	17	Informace o hratelnosti USB	24
Pozastavení/obnovení přehrávání.	17	Podporované formáty disků MP3	24
Vyhledávání v rámci skladby	17	Typy programů RDS	25
Zobrazení informací o přehrávání	17		
Opakování přehrávání	17	10 Řešení problémů	26
Náhodné přehrávání	17		
Naprogramování skladeb	18		

1 Důležité informace

Bezpečnost

Důležité bezpečnostní pokyny

- ① Čtěte tyto pokyny.
- ② Pokyny si uložte k pozdějšímu nahlédnutí.
- ③ Respektujte všechna upozornění.
- ④ Dodržujte všechny pokyny.
- ⑤ Zařízení nepoužívejte poblíž vody.
- ⑥ K čištění používejte pouze suchou tkaninu.
- ⑦ Nezakrývejte ventilační otvory. Zařízení instalujte podle pokynů výrobce.
- ⑧ Zařízení neinstalujte v blízkosti zdrojů tepla (radiátory, přímotopy, sporáky apod.) nebo jiných přístrojů (včetně zesilovačů) produkujících teplo.
- ⑨ Sít'ový kabel chraňte před pošlapáním nebo přiskřípnutím. Zvláštní pozornost je třeba věnovat vidlicím, zásuvkám a místu, kde kabel opouští přístroj.
- ⑩ Používejte pouze doplňky nebo příslušenství specifikované výrobcem.
- ⑪ Používejte pouze vozíky, podstavce, stativy, držáky či stolky doporučené výrobcem nebo prodávané se zařízením. Při přemísťování zařízení na vozíku je třeba dodržovat opatrnost, aby nedošlo ke zranění způsobenému převržením vozíku.
- ⑫ Během bouřky či v době, kdy se přístroj nebude delší dobu používat, odpojte sít'ový kabel ze zásuvky.
- ⑬ Veškeré opravy svěřte kvalifikovanému servisnímu technikovi. Přístroj by měl být přezkoušen kvalifikovanou osobou zejména v případech poškození sít'ového kabelu nebo vidlice, v situacích, kdy do přístroje vnikla tekutina nebo nějaký předmět, přístroj byl vystaven dešti či vlhkosti, nepracuje normálně nebo utrpěl pád.
- ⑭ **UPOZORNĚNÍ** týkající se používání baterie – dodržujte následující pokyny, abyste zabránili uniku elektrolytu z baterie, který může způsobit zranění, poškození majetku nebo poškození přístroje:
 - Všechny baterie nainstalujte správně podle značení + a – na přístroji.
 - Nekombinujte různé baterie (staré a nové nebo uhlíkové a alkalické apod.).
 - Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, baterie vyjměte.
- ⑮ Přístroj nesmí být vystaven kapající nebo stříkající tekutině.
- ⑯ Na přístroj nepokládejte žádné nebezpečné předměty (např. předměty naplněné tekutinou nebo hořící svíčky).
- ⑰ Toto zařízení může obsahovat olovo a rtuť. Likvidace těchto materiálů může být vzhledem k dopadu na životní prostředí omezena. O informace týkající se likvidace nebo recyklace požádejte místní úřady nebo společnost Electronic Industries Alliance: www.eiae.org.



Důležité bezpečnostní upozornění pro uživatele ve Velké Británii.

Sít'ová zástrčka

Tento přístroj je vybaven schválenou zástrčkou 13 Amp. Pokud chcete vyměnit pojistku v tomto typu zástrčky, postupujte následujícím způsobem:

- ① **Odstraňte kryt pojistky a pojistku.**
- ② **Zapojte novou schválenou pojistku typu BS1362 5 Amp, A.S.T.A. nebo BSI.**
- ③ **Znovu připevněte kryt pojistky.**

Pokud není použita zástrčka vhodná pro zásuvku elektrické sítě, je možné ji odstříhnout a připojit odpovídající zástrčku.

Jestliže síťová zástrčka obsahuje pojistku, měla by pojistka mít hodnotu 5 Amp. V případě použití zástrčky bez pojistky by pojistka v distribučním panelu neměla být vyšší než 5 Amp.

Poznámka: Odstřiženou zástrčku je nutné zlikvidovat, aby nedošlo k zasažení elektrickým proudem v případě vložení zástrčky do zásuvky 13 Amp na jiném místě.

Připojení zástrčky

Dráty elektrického vedení jsou barevně označeny následujícím způsobem: modrá = neutrální (N), hnědá = živé připojení (L). Vzhledem k tomu, že tyto barvy nemusí odpovídat barevnému označení výstupu v zástrčce, postupujte následujícím způsobem:

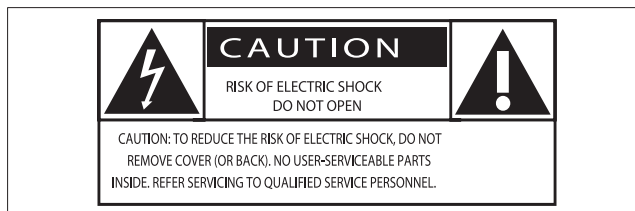
- Připojte modrý drát k výstupu s označením N nebo černě označenému výstupu.
- Připojte hnědý drát k výstupu s označením L nebo červeně označenému výstupu.
- Nepřipojujte ani jeden z těchto drátů k výstupu uzemnění v zástrčce, který je označen E (nebo e) nebo zelenou barvou (nebo zelenou a žlutou).

Před opětovným nasazením krytu zástrčky se ujistěte, že úchyt šňůry je připevněn přes izolaci elektrického vedení, a nikoli přímo přes dráty.

Autorská práva ve Velké Británii.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.

Zapamatujte si tyto bezpečnostní symboly



Tento „blesk“ označuje neizolovaný materiál v jednotce, který může způsobit úraz elektrickým proudem. Kvůli bezpečnosti všech členů domácnosti neodstraňujte kryt výrobku. Symbol „vykřičník“ upozorňuje na funkce, o kterých byste si měli pozorně přečíst přiloženou literaturu, abyste zabránili problémům s provozem a údržbou. **UPOZORNĚNÍ:** Chcete-li snížit riziko požáru nebo úrazu elektrickým proudem, přístroj nevystavujte dešti nebo vlhkosti a neumísťujte na něj objekty obsahující tekutiny, například vázy. **POZOR:** Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, široký kontakt vidlice dejte do polohy odpovídající široké štěrbině a zasuňte až na doraz.



Varování

- Neodstraňujte kryt zařízení.
- Nikdy nemažte žádnou část této jednotky.
- Zařízení umístěte na rovnou, pevnou a stabilní plochu.
- Nepokládejte tuto jednotku na jiné elektrické zařízení.
- Tuto jednotku používejte pouze uvnitř místnosti. Chraňte zařízení před vodou, vlhkem a objekty, které obsahují kapalinu.
- Jednotku nevystavujte přímému slunci, otevřenému ohni nebo žáru.
- Nedívejte se do laserového paprsku uvnitř jednotky.

Bezpečný poslech

Při poslechu používejte přiměřenou hlasitost.

- Poslech se sluchátky při vysoké hlasitosti může poškodit sluch. Tento výrobek dokáže vytvářet zvuky v intenzitě, která může

u normální osoby způsobit ztrátu sluchu, dokonce i při poslechu kratším než 1 minuta. Vyšší rozsah zvuku je nabízen pro ty, kteří již trpí postižením sluchu.

- Zvuk může být klamavý. Během poslechu se „pohodlná úroveň“ hlasitosti přizpůsobuje vyšším hlasitostem zvuku. Tedy to, co po delším poslechu zní „normálně“, je ve skutečnosti hlasitější a vašemu sluchu škodí. Abyste této situaci zabránili, nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň dříve, než se váš sluch přizpůsobí, a nastavení neměňte.

Nastavení bezpečné úrovně hlasitosti:

- Nastavte nízkou úroveň hlasitosti.
- Pomalu hlasitost zvyšujte, dokud neuslyšíte zvuk pohodlně a čistě, bez zkreslení.

Poslouchejte přiměřenou dobu:

- Ztrátu sluchu může způsobit dokonce i poslech při normálně „bezpečné“ úrovni hlasitosti po delší dobu.
- Své zařízení používejte rozumně a dopřejte si patřičné přestávky.

Při používání sluchátek dodržujte následující pravidla.

- Poslouchejte při přiměřené hlasitosti po přiměřeně dlouhou dobu.
- Po přizpůsobení svého sluchu již neupravujte hlasitost.
- Hlasitost nenastavujte na tak vysokou úroveň, abyste neslyšeli okolní zvuky.
- V situacích, kdy hrozí nebezpečí, buďte opatrní nebo zařízení přestaňte na chvíli používat. Sluchátka nepoužívejte při řízení motorových vozidel, jízdě na kole, skateboardu apod. Mohlo by dojít k nebezpečné dopravní situaci a v mnoha zemích je používání sluchátek za jízdy zakázáno.

Norge

Typeskilt finnes på apparatens bakside.
Observer: Nettbryteren er sekundert innkoplet.
Den innebygde nettdelen er derfor ikke fraktoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.
For å redusere faren for brann eller elektrisk støt, skal apparatet, ikke utsettes for regn eller fuktighet.

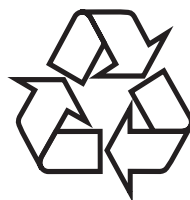
Upozornění

Veškeré změny nebo úpravy tohoto zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Philips Consumer Electronics, mohou mít za následek ztrátu autorizace k používání tohoto zařízení.



Tento výrobek je ve shodě s požadavky na rušení rádiového příjmu v Evropské unii. Tento výrobek vyhovuje následujícím směrnici a nařízením: <RadioInterferenceDirectives>

Recyklace



Výrobek je navržen a vyroben z vysoce kvalitního materiálu a součástí, které je možné recyklovat.

Je-li výrobek označen tímto symbolem přeškrtnuté popelnice, znamená to, že se na něj vztahuje směrnice EU 2002/96/EC:



Nevyhazujte toto zařízení do běžného domácího odpadu. Informujte se o místních předpisech týkajících se odděleného sběru elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací starého výrobku pomůžete předejít možným negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.

Výrobek obsahuje baterie podléhající směrnici EU 2006/66/EC, které nelze odkládat do běžného komunálního odpadu.

Je-li výrobek označen symbolem přeškrtnuté popelnice a chemickým symbolem „Pb“, znamená to, že baterie odpovídají požadavkům směrnice pro olovo.



Pb

Informujte se o místních pravidlech o sběru baterií. Správná likvidace baterií pomáhá předcházet případným nepříznivým účinkům na životní prostředí a lidské zdraví.

Nahrávání a přehrávání materiálů může vyžadovat souhlas. Viz zákon Copyright Act z roku 1956 a zákony Performer's Protection Act z roku 1958 až 1972.

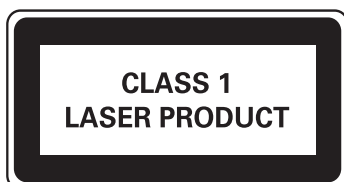


Logo Windows Media a Windows jsou ochranné známky nebo registrované obchodní známky společnosti Microsoft Corporation v USA a jiných zemích.



Loga USB-IF jsou ochranné známky společnosti Universal Serial Bus Implementers Forum, inc.

Jednotka je opatřena tímto štítkem:



2 Miniaturní systém Hi-Fi

Gratulujeme k nákupu a vítáme Vás mezi uživateli výrobků společnosti Philips! Pokud chcete využít všechny výhody podpory nabízené společností Philips, zaregistrujte svůj výrobek na adrese www.Philips.com/welcome.

Úvod

Toto jednotka vám umožní:

- vychutnat si hudbu přímo ze zvukových disků a zařízení USB
- poslech rádiových stanic VKV

Zvukový výstup můžete obohatit těmito zvukovými efekty:

- DSC (Digital Sound Control)
- DBB (Dynamic Bass Boost)
- Vylepšení basů a výšek

Jednotka podporuje tyto formáty médií:

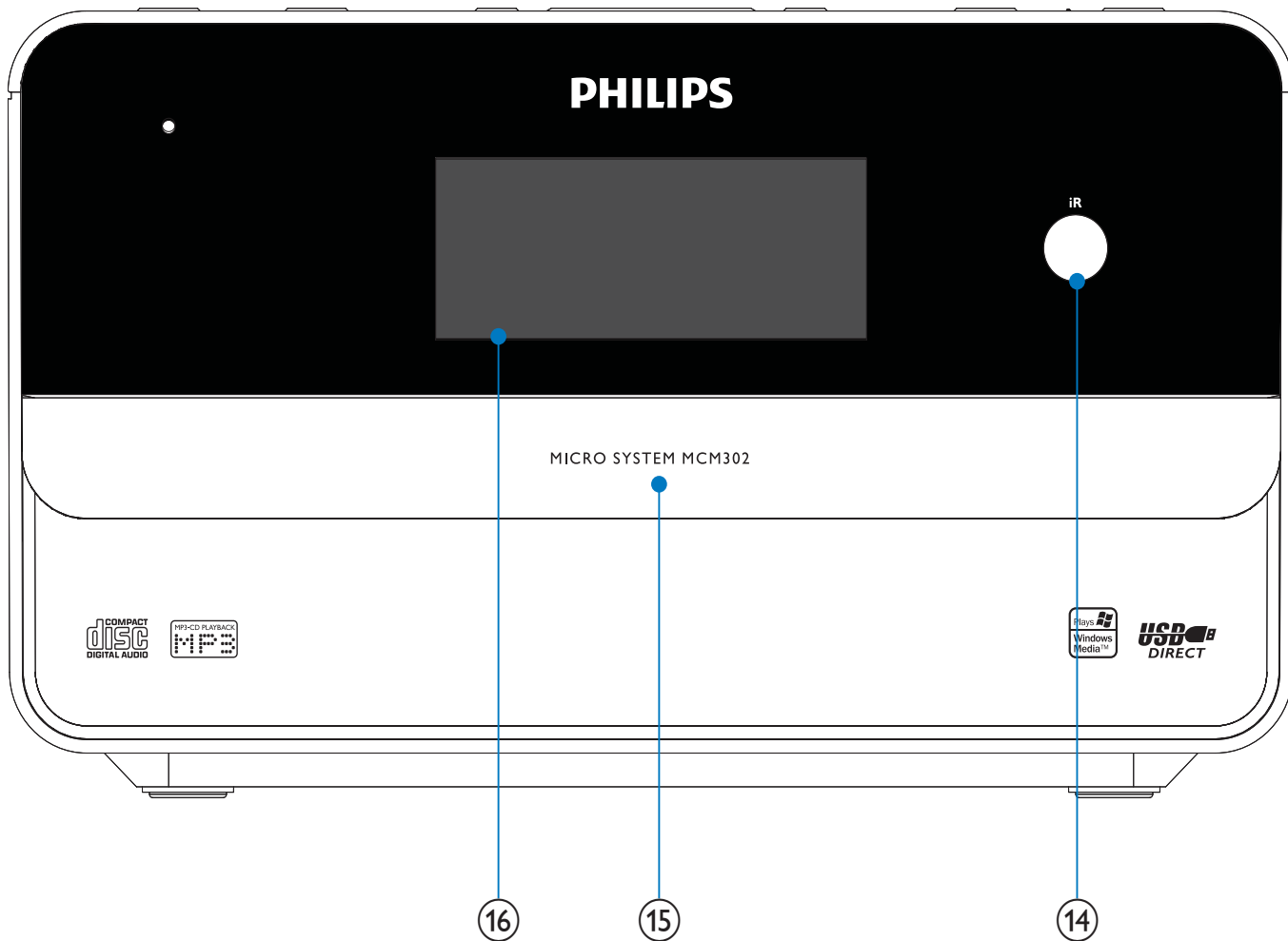
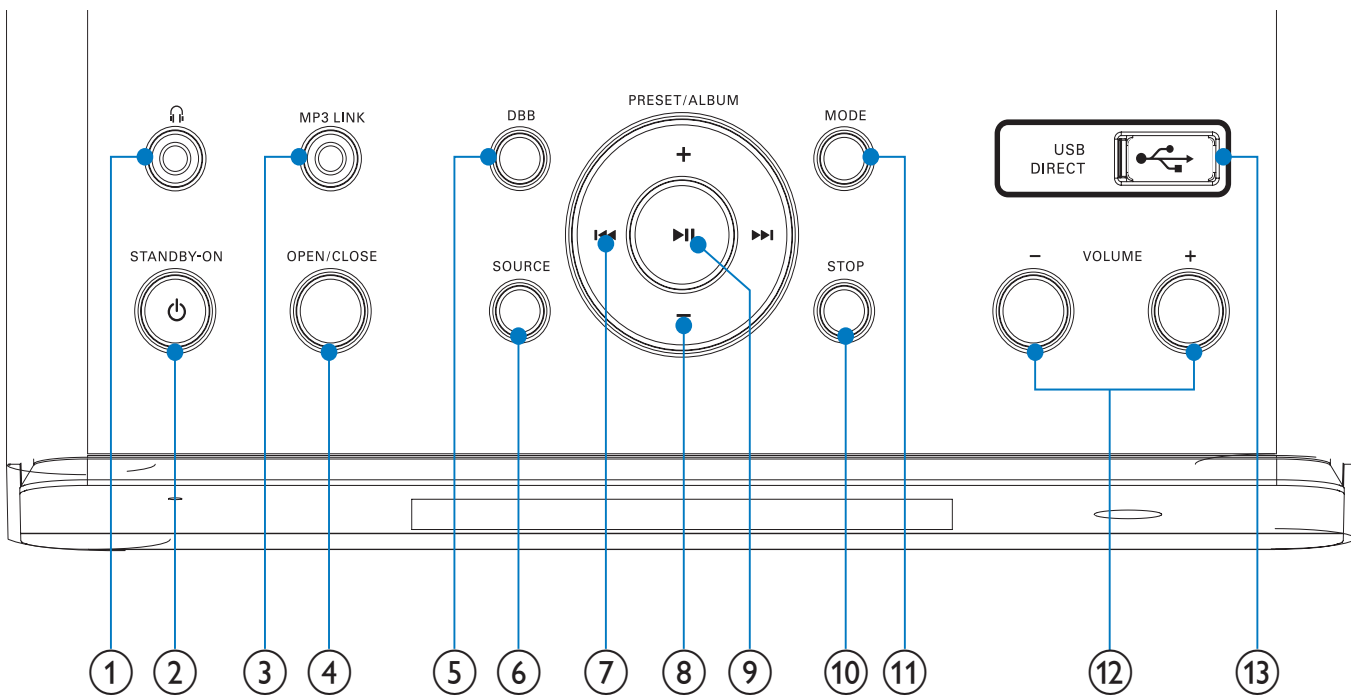







Obsah dodávky

Zkontrolujte a ověřte obsah balení:

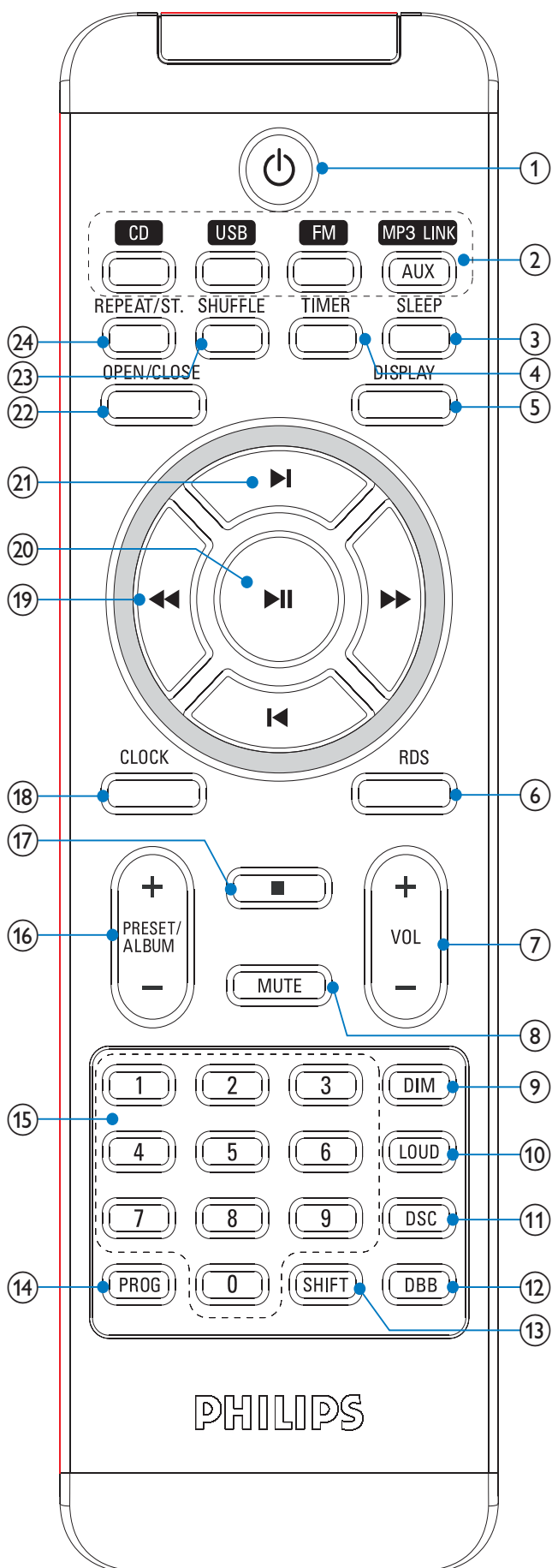
- Hlavní jednotka
- 2 x reproduktor
- Napájecí kabel
- Dálkové ovládání s baterií
- Kabel antény VKV

Celkový pohled na hlavní jednotku



- ① 
 - Připojení sluchátek.
- ② **STANDBY-ON** 
 - Zapíná jednotku, přepíná do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.
- ③ **MP3 LINK**
 - Konektor pro externí audio zařízení.
- ④ **OPEN/CLOSE**
 - Vysunutí nebo zavření přihrádky na disk.
- ⑤ **DBB**
 - Zapnutí nebo vypnutí dynamického zdůraznění basů.
- ⑥ **SOURCE**
 - Výběr zdroje: CD/MP3, USB, TUNER (VKV) nebo AUX (MP3 link).
- ⑦ 
 - Přechod na předchozí nebo následující stopu.
 - Rychlý posun zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby nebo disku.
 - Naladíte rádiovou stanici.
- ⑧ **PRESET/ALBUM +/-**
 - Přechod na předchozí nebo následující album.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑨ 
 - Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ⑩ **STOP**
 - Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑪ **MODE**
 - Volba opakovaného nebo náhodného přehrávání.
- ⑫ **VOLUME + / -**
 - Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.
- ⑬ **USB DIRECT** 
 - Konektor pro velkokapacitní paměťové zařízení USB.
- ⑭ **Infračervený senzor**
- ⑮ **Přihrádka na disk**
- ⑯ **Zobrazovací panel**
 - Zobrazení aktuálního stavu.

Celkový pohled na dálkové ovládání



- ①
 - Zapíná jednotku, přepíná do pohotovostního režimu nebo do úsporného pohotovostního režimu.
- ② **Tlačítka volby zdroje (CD, USB, FM, AUX/MP3 LINK)**
 - Výběr zdroje: CD/MP3, USB, TUNER (VKV) nebo AUX (MP3 link).
- ③ **SLEEP**
 - Nastavení časovače vypnutí.
- ④ **TIMER**
 - Nastavení budíku.
- ⑤ **DISPLAY**
 - Během přehrávání výběr zobrazených údajů..
- ⑥ **RDS**
 - Zobrazení dostupných informací RDS (Radio Data System) ráiové stanice VKV.
- ⑦ **VOL +/-**
 - Nastavení hlasitosti.
 - Nastavení času.
- ⑧ **MUTE**
 - Ztlumení hlasitosti.
- ⑨ **DIM**
 - Nastavení jasu zobrazovacího panelu.
- ⑩ **LOUD**
 - Zapnutí nebo vypnutí automatického nastavení hlasitosti pro vylepšení basů a výšek.
- ⑪ **DSC**
 - Výběr předvolby nastavení zvuku.
- ⑫ **DBB**
 - Zapnutí nebo vypnutí dynamického zdůraznění basů..
- ⑬ **SHIFT**
 - Zadání dvou až trojciferného čísla (pomocí číselné klávesnice).

- ⑭ **PROG**
- Programování stop nebo procházení programu.
 - Naprogramování rádiových stanic.
- ⑮ **Číselná klávesnice**
- Výběr skladby přímo z disku.
- ⑯ **PRESET/ALBUM +/-**
- Přejít na předchozí nebo následující album.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ⑰ **■**
- Zastavení přehrávání nebo vymazání programu.
- ⑱ **CLOCK**
- Nastavení hodin.
- ⑲ **◀◀/▶▶**
- Rychlý posun zpět nebo dopředu v rámci jedné skladby nebo disku.
 - Naladíte rádiovou stanici.
- ⑳ **▶||**
- Spuštění nebo pozastavení přehrávání.
- ㉑ **◀/▶**
- Přejít na předchozí nebo následující stopu.
 - Odstranění předvolby rádiové stanice.
- ㉒ **OPEN/CLOSE**
- Vysunutí nebo zavření zásuvky disku.
- ㉓ **SHUFFLE**
- Náhodné přehrávání skladeb.
- ㉔ **REPEAT/ST.**
- Výběr režimu opakovaného přehrávání.
 - Výběr stereo nebo mono zvukového výstupu pro rádiovou stanici VKV.

3 Začínáme



Výstraha

- Ovládací prvky používejte pouze podle pokynů v této příručce.

Vždy dodržujte pořadí pokynů této kapitoly. Jestliže se obrátíte na společnost Philips, budete požádáni o číslo modelu a sériové číslo vaší jednotky. Číslo modelu a sériové číslo se nacházejí na spodní straně vaší jednotky. Napište si čísla sem:

Model No. (číslo modelu)

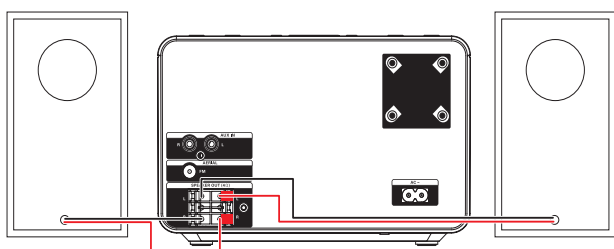
Serial No. (sériové číslo)

Připojení reproduktorů



Poznámka

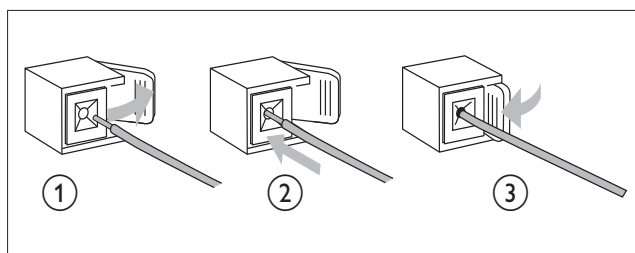
- Ujistěte se, že se shodují barvy kabelů reproduktorů a svorek.
- Pro optimální zvuk použijte pouze dodané reproduktory.
- Připojte pouze reproduktory se stejnou nebo vyšší impedancí než u dodaných reproduktorů. Podrobnosti najdete v části Specifikace v tomto návodu.



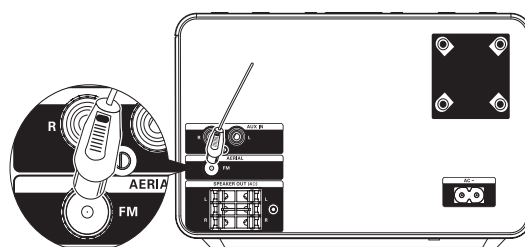
- 1 Podržte kryt zásuvky.
- 2 Zcela zasuňte holou část kabelu.
 - Kabely pravého reproduktoru zasuňte do svorek „R“, kabely levého reproduktoru do svorek „L“.

- Červené kabely zasuňte do svorky „+“, černé kabely do svorky „-“.

- 3 Uvolněte kryt zásuvky.



Připojení antény VKV



Tip

- Pro optimální příjem anténu zcela natáhněte a upravte její polohu.
- Pro lepší příjem stereo VKV připojte venkovní anténu ke konektoru **FM AERIAL**.
- Jednotka nepodporuje příjem rádia SV.

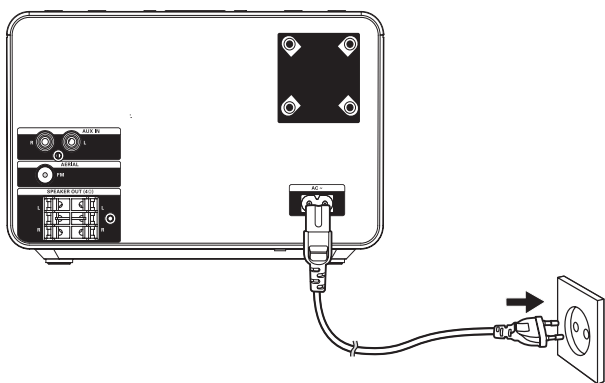
- 1 Dodanou anténu VKV připojte ke konektoru **FM AERIAL** na hlavní jednotce.

Připojení napájení



Výstraha

- Hrozí nebezpečí poškození přístroje! Ověřte, zda napětí v elektrické síti odpovídá napětí, které je uvedeno na zadní nebo spodní straně jednotky.
- Nebezpečí úrazu elektrickým proudem! Při odpojování síťové šňůry vytahujte vždy ze zdířky konektor. Nikdy netahejte za kabel.
- Před připojením síťové šňůry zkontrolujte, zda je vše ostatní řádně zapojeno.



- 1 Zapojte síťovou šňůru do konektoru AC~ hlavní jednotky.
- 2 Zapojte napájecí zástrčku do zásuvky ve zdi.

Příprava dálkového ovladače



Výstraha

- Nebezpečí výbuchu! Baterie chraňte před horkem, slunečním zářením nebo ohněm. Baterie nikdy nevhazujte do ohně.

Před prvním použitím:

- 1 Abyste aktivovali baterii dálkového ovládání, odstraňte ochrannou západku.

Výměna baterií v dálkovém ovládání:

- 1 Otevřete přihrádku na baterie.
- 2 Vložte jednu lithiovou baterii CR2025 se správnou polaritou (+/-) podle označení.

- 3 Uzavřete přihrádku na baterie.



Poznámka

- Před stisknutím kteréhokoli funkčního tlačítka na dálkovém ovládání nejprve vyberte správný zdroj dálkovým ovládáním, a nikoli na hlavní jednotce.
- Pokud nebudete delší dobu dálkové ovládání používat, vyjměte baterii.

Nastavení hodin

- 1 Stisknutím a přidržením tlačítka **CLOCK** v pohotovostním režimu aktivujete režim nastavení hodin.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
 - ↳ Pokud se čísla znázorňující hodiny nezobrazí, stisknutím a přidržením tlačítka **⏻** na více než 2 sekundy přepněte do pohotovostního režimu a zopakujte krok 1.
- 2 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte hodinu.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
- 3 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte minutu.
- 4 Stisknutím tlačítka **CLOCK** potvrďte nastavení hodin.


Zapnutí

- 1 Stiskněte tlačítko **⏻**.
 - ↳ Jednotka se přepne na poslední vybraný zdroj.

Přepnutí do pohotovostního režimu.

- 1 Stisknutím tlačítka **⏻** přepnete jednotku do pohotovostního režimu Eco Power.
 - ↳ Podsvícení panelu zobrazení se vypne.
 - ↳ Rozsvítí se modrá kontrolka Eco Power.

Přepnutí jednotky do pohotovostního režimu:

- 1** V pohotovostním režimu Eco Power stiskněte a přidržte tlačítko  na více než 3 sekundy.
 - ↳ Na zobrazovacím panelu se zobrazí hodiny (pokud jsou nastaveny).
 - ↳ Modrá kontrolka Eco Power se vypne.

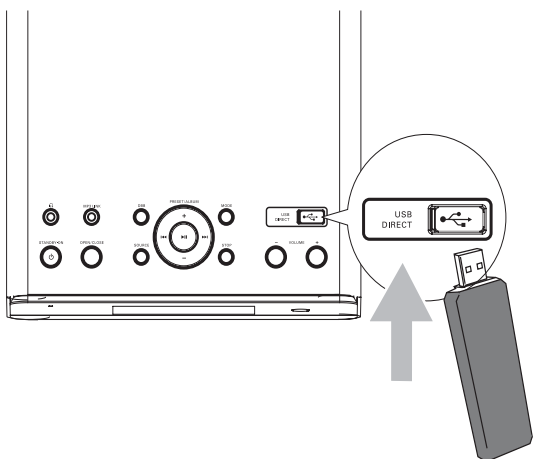
4 Přehrávání disku/jednotky USB

Přehrávání z disku

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte zdroj disku CD.
- 2 Stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE**.
↳ Příhrádka disku se otevře.
- 3 Položte disk do zásuvky a stiskněte tlačítko **OPEN/CLOSE**.
↳ Ujistěte se, že štítek směřuje nahoru.
- 4 Přehrávání se automaticky spustí.
 - Pokud se přehrávání nespustí, stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte skladbu a stiskněte tlačítko **▶||**.


- 2 Konektor USB zařízení USB vložte do odkryté zásuvky.
- 3 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte zdroj jednotky USB.
↳ Zobrazí se celkový počet stop.
- 4 Stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM +/-** vyberete složku.
- 5 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte soubor.
- 6 Stisknutím tlačítka **▶||** spustíte přehrávání.

Přehrávání z jednotky USB



Poznámka

- Zkontrolujte, zda zařízení USB obsahuje hudbu k přehrávání.

- 1 Odklopte kryt označený **USB DIRECT**  na horním panelu.

5 Ovládání přehrávání

Přechod na skladbu

Pro disk CD:

- 1 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte další skladbu.
 - Chcete-li skladbu vybrat přímo, můžete stisknout i tlačítko na číselné klávesnici.



Tip

- Chcete-li zadat dvou až trojčíferné číslo, stiskněte tlačítko **SHIFT** a poté číslo zadejte.

Pro disk MP3 a jednotku USB:

- 1 Stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM +/-** vyberte album nebo složku.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte skladbu nebo soubor.

Pozastavení/obnovení přehrávání.

- 1 Chcete-li přehrávání pozastavit nebo obnovit, během přehrávání stiskněte tlačítko **▶||**.

Vyhledávání v rámci skladby

- 1 Během přehrávání stiskněte a podržte tlačítko **◀◀▶▶**.
- 2 Uvolněním tlačítka obnovíte normální přehrávání.

Zobrazení informací o přehrávání

Pro disk CD:

- 1 Opakovaným stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazíte následující informace.
 - ↳ Číslo skladby a uplynulý čas přehrávání aktuální skladby
 - ↳ Číslo skladby a zbývající čas přehrávání aktuální skladby
 - ↳ Číslo skladby a celkový zbývající čas přehrávání

Pro disk MP3:

- 1 Stisknutím tlačítka **DISPLAY** zobrazíte informace ID3 (jsou-li k dispozici).

Opakování přehrávání

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **REPEAT/ST.** vyberte možnost:
 - ↳ **[REPEAT]** (opakovat): opakovaně přehraje aktuální skladbu.
 - ↳ **[REPEAT ALL]** (opakovat vše): opakovaně přehraje všechny skladby.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte tlačítko **REPEAT/ST.**, dokud se nepřestane zobrazovat vybraná funkce.

Náhodné přehrávání

- 1 Stiskněte tlačítko **SHUFFLE**.
 - ↳ Všechny sklady se přehrají náhodně.
- 2 Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte znovu tlačítko **SHUFFLE**.



Tip

- Funkci opakování a náhodné přehrávání nelze aktivovat zároveň.

Naprogramování skladeb

Naprogramovat lze maximálně 20 skladeb.

- 1 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujete režim programování.
↳ Začne blikat číslo skladby.
- 2 Stisknutím tlačítka **◀/▶** vyberte číslo skladby, kterou chcete naprogramovat, a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
 - Chcete-li vybrat skladbu na disku MP3 nebo zařízení USB, stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM +/-** nejprve vyberte album, kde se skladba nachází.
 - **[P-X]** se zobrazí, kde „X“ je další pozice v programu.
- 3 Pro výběr a uložení všech skladeb zopakujte kroky 2 až 3.
- 4 Stisknutím tlačítka **PROG** operaci dokončíte.
↳ **[PROG]** (program) se zobrazí.
- 5 Stisknutím tlačítka **▶||** přehrajete naprogramované skladby.
 - Chcete-li program vymazat, stiskněte tlačítko **■**.

6 Nastavení úrovně hlasitosti a zvukového efektu



Poznámka

- Funkce DSC, DBB a Zdůraznění basů nelze použít zároveň.

Nastavení hlasitosti

- 1 Hlasitost během přehrávání zvýšíte nebo snížíte stisknutím tlačítka **VOL +/-**.

Výběr předvolby zvukového efektu

- 1 Během přehrávání opakovaným stisknutím tlačítka **DSC** vyberte možnost:
 - **[ROCK]** (rock)
 - **[CLASSIC]** (jazz)
 - **[POP]** (pop)
 - **[CLASSIC]** (klasická hudba)
 - **[FLAT]** (bez úprav).

Vylepšení basů

- 1 Vylepšení basů během přehrávání aktivujete nebo deaktivujete stisknutím tlačítka **DBB**.

Výběr automatického ovládání zdůraznění basů

Funkce zdůraznění basů umožňuje automatické zlepšení zvukového efektu výšek a basů (čím je vyšší hlasitost, tím méně se zvyšují výšky a basy).

- 1 Automatické ovládání zdůraznění basů během přehrávání aktivujete nebo deaktivujete stisknutím tlačítka **LOUD**.

Ztlumení zvuku

- 1 Stisknutím tlačítka **MUTE** během přehrávání ztlumíte zvuk nebo ztlumení zrušíte.

7 Ladění rádiových stanic VKV

- 1 Zkontrolujte, zda jste připojili a zcela natáhli dodanou anténu VKV.
- 2 Stiskněte tlačítko **FM**.
- 3 Stiskněte a přidržte tlačítko **◀◀▶▶**.
- 4 Pokud se zobrazí nápis **[SEARCH]** (vyhledávání), tlačítko uvolněte.
↳ Tuner VKV automaticky naladí stanici se silným příjmem.
- 5 Zopakování kroků 3-4 naladíte více stanic.
Naladění slabé stanice:
Opakovaně stiskněte tlačítko **◀◀▶▶**, dokud nenajdete optimální příjem.

Automatické programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM +/-** vyberte číslo předvolby a spusťte programování.
- 2 Stisknutím a přidržením tlačítka **◀◀▶▶** na 2 sekundy aktivujte automatické programování.
↳ **[AUTO]** (automaticky) se zobrazí.
↳ Všechny dostupné stanice se naprogramují podle síly příjmu vlnového pásma.
↳ Poslední naprogramovaná stanice se začne automaticky přehrávat.

Ruční programování rádiových stanic

Poznámka

- Naprogramovat lze maximálně 20 předvoleb rádiových stanic.

- 1 Naladte rádiovou stanici.
- 2 Stisknutím tlačítka **PROG** aktivujte programování.
- 3 Stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM +/-** přiřaďte této rádiové stanici číslo 1 až 20 a stisknutím tlačítka **PROG** volbu potvrďte.
↳ Zobrazí se číslo předvolby a frekvence předvolby stanice.
- 4 Zopakováním výše uvedených kroků naprogramujte další stanice.

Poznámka

- Chcete-li přepsat naprogramovanou stanici, uložte na její místo jinou stanici.

Naladění předvolby rádiové stanice

- 1 Stisknutím tlačítka **PRESET/ALBUM +/-** vyberte požadované číslo předvolby .



Tip

- Pro přímý výběr stanice lze použít také číselnou klávesnici.
- Chcete-li zadat dvou až trojčíferné číslo, stiskněte tlačítko **SHIFT** a poté číslo zadejte.



Poznámka

- Přesnost přeneseného času závisí na stanici RDS, která přenáší časový signál.

Zobrazení informací RDS

Služba RDS (Radio Data System) umožňuje zobrazení dalších informací stanic VKV. Naladíte-li stanici RDS, zobrazí se ikona RDS a název stanice.

Při použití automatického programování se nejprve naprogramují stanice RDS.

- 1 Naladění stanice RDS.
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **RDS** procházejte následující informace (pokud jsou dostupné):
 - ↳ Název stanice
 - ↳ Typ programu, např. **[NEWS]** (zprávy), **[SPORT]** (sport), **[POP M]** (populární hudba)...
 - ↳ Frekvence



Poznámka

- Podrobné definice o každém možném typu RDS najdete v části Typy programů RDS (viz 'Typy programů RDS' na straně 25).

Nastavení hodin RDS

Signál vysílání lze použít společně se signálem RDS k automatickému nastavení hodin jednotky.

- 1 Naladte rádiovou stanici RDS, která přenáší časové signály.
 - ↳ Jednotka načte čas RDS a automaticky nastaví hodiny.

8 Širší využití jednotky

Nastavení budíku

- 1 Zkontrolujte správné nastavení hodin.
 - 2 V pohotovostním režimu stiskněte a přidržte tlačítko **TIMER**.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující hodiny a začnou blikat.
 - 3 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte hodinu.
 - ↳ Zobrazí se čísla znázorňující minuty a začnou blikat.
 - 4 Stisknutím tlačítka **+VOL** - nastavte minutu.
 - 5 Stisknutím tlačítka **TIMER** volbu potvrďte.
 - 6 Chcete-li aktivovat časovač zapnutí, stisknutím tlačítka **+VOL** - vyberete možnost **[ON]** (zapnuto).
 - ↳ Na displeji se zobrazí ikona hodin.
 - ↳ Jednotka se v nastavený čas automaticky zapne a přepne na poslední vybraný zdroj.
- Chcete-li budík deaktivovat, vyberte v kroku 6 možnost **[OFF]** (vypnuto).

Nastavení časovače vypnutí

- 1 Pokud je jednotka zapnutá, opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP** vyberte časové období (v minutách).
 - ↳ Jednotka se po nastaveném časovém období vypne.

Připojení dalších zařízení



Výstraha

- Před připojením dalšího zařízení k jednotce zkontrolujte, zda jste od něj odpojili síťový adaptér.



Poznámka

- Má-li zařízení pouze mono konektor, připojte je k levému konektoru na jednotce. Nebo můžete použít kabel cinch „jeden na dva“.

Poslech jiných zařízení

Prostřednictvím jednotky lze poslouchat jiná zařízení.

- 1 Zásuvky výstupu zvuku připojte k zásuvkám **AUX IN (L/R)** na jednotce.

9 Informace o výrobku



Poznámka

- Informace o výrobku jsou předmětem změn bez předchozího upozornění.

Specifikace

Zesilovač

Jmenovitý výstupní výkon	2 x 25 W RMS
Kmitočtová charakteristika	20 - 20 000 Hz, -3 dB
Poměr signálu k šumu	> 65 dB
Vstup AUX	0,5 V RMS 20 000 ohm

Disk

Typ laseru	Polovodičový
Průměr disku	12 cm/8 cm
Podporuje disky	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3- CD, WMA-CD
Audio DA převodník	24 bitů/44,1 kHz
Celkové harmonické zkreslení	< 1 %
Kmitočtová charakteristika	50 Hz - 20 kHz (44,1 kHz)
Poměr signálu k šumu**	> 65 dBA

Tuner (VKV)

Rozsah ladění	87,5 - 108 MHz
Ladící mřížka	50 kHz
Citlivost	< 22 dBf – Mono, poměr signál/šum 26 dB > 43 dBf – Stereo, poměr signál/šum 46 dB
Odladivost vyhledávání	> 28 dBf
Celkové harmonické zkreslení	< 3 %
Poměr signálu k šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedance reproduktoru	4 ohm
Vínutí reproduktoru	4"
Citlivost	>80 dB/m/W ± 4 dB/m/W

Obecné informace

Napájení střídavým proudem	230 V, 50 Hz
Spotřeba elektrické energie při provozu	20 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	< 4 W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu Eco Power	< 1 W
Výstup zvuku	1 V _{pp} ± 0,1 V _{pp} 3,5 tis. ohm
Připojení USB Direct	Verze 2.0
Rozměry	
– Hlavní jednotka (Š x V x H)	200 x 120 x 265 mm
– Reproduktorová skříň (Š x V x H)	150 x 250 x 165 mm
Hmotnost	
- Včetně balení	7,5 kg
- Hlavní jednotka	2,55 kg
- Reproduktorová skříň	2 x 1,4 kg

Informace o hratelnosti USB

Kompatibilní zařízení USB:

- Paměť Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- Přehrávače Flash USB (USB 2.0 nebo USB 1.1)
- paměťové karty (je nutná přídatná čtečka karet vhodná pro tuto jednotku)

Podporované formáty:

- USB nebo formát paměťových souborů FAT12, FAT16, FAT32 (velikost oddílu: 512 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3: 32-320 Kb/s a proměnlivá přenosová rychlost
- WMA v9 nebo starší

- Hloubka adresářů maximálně do 8 úrovní
- Počet alb/složek: maximálně 99
- Počet skladeb/titulů: maximálně 999
- ID3 tag v2.0 nebo novější
- Názvy souborů v kódování Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Nepodporované formáty:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3/WMA a nezobrazí se na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskočeny. Například dokumenty Word (.doc) nebo soubory MP3 s příponou .dlf jsou ignorovány a nepřehrají se.
- Audio soubory AAC, WAV a PCM
- Soubory WMA chráněné technologií DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Soubory WMA ve formátu Lossless

Podporované formáty disků MP3

- ISO9660, Joliet
- Maximální počet titulů: 512 (v závislosti na délce názvu souboru)
- Maximum počet alb: 255
- Podporované vzorkovací frekvence: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Podporované přenosové rychlosti: 32~256 (Kb/s), proměnlivé přenosové rychlosti

Typy programů RDS

NO TYPE	Žádný typ programu RDS
NEWS	Zprávy
AFFAIRS	Politické a aktuální události
INFO	Zvláštní informační programy
SPORT	Sport
EDUCATE	Vzdělávání a školení
DRAMA	Rozhlasové hry a literatura
CULTURE	Kultura, náboženství a společnost
SCIENCE	Věda
VARIED	Zábavné programy
POP M	Populární hudba
ROCK M	Rocková hudba
MOR M	Nenáročná hudba
LIGHT M	Nenáročná klasická hudba
CLASSICS	Klasická hudba
OTHER M	Zvláštní hudební programy
WEATHER	Počasi
FINANCE	Finance
CHILDREN	Dětské programy
SOCIAL	Společenské události
RELIGION	Náboženství
PHONE IN	Kontaktní programy typu Phone In
TRAVEL	Cestování
LEISURE	Volný čas
JAZZ	Jazzová hudba
COUNTRY	Country hudba
NATION M	Národní hudba
OLDIES	Starší hudba
FOLK M	Folková hudba
DOCUMENT	Dokumenty
TES	Test alarmu
ALARM	Alarm

ČESKA REPUBLIKÁ

Výstraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) Může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Důležité: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami

10 Řešení problémů



Výstraha

- Neodstraňujte kryt zařízení.

Pokud chcete zachovat platnost záruky, neopravujte jednotku sami.

Jestliže dojde k problémům s jednotkou, zkontrolujte před kontaktováním servisu následující možnosti. Pokud problém není vyřešen, přejděte na webové stránky značky Philips (www.Philips.com/support). V případě kontaktu servisu Philips buďte v blízkosti jednotky a mějte k dispozici číslo modelu a sériové číslo (viz 'Začínáme' na straně 999).

Nefunguje napájení

- Zkontrolujte, zda je síťová šňůra správně připojena k jednotce.
- Ujistěte se, že je v síťové zásuvce proud.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Žádný nebo špatný zvuk

- Upravte hlasitost.
- Odpojte sluchátka.
- Zkontrolujte, zda jsou správně připojeny reproduktory.
- Zkontrolujte, zda jsou uchyceny holé části kabelů.

Levý a pravý výstup zvuku zní obráceně.

Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů

Jednotka nereaguje

- Odpojte a znovu připojte zásuvku střídavého proudu a jednotku znovu zapněte.
- Funkce pro úsporu energie systém automaticky přepne do pohotovostního režimu 15 minut po skončení přehrávání bez nutnosti obsluhy ovládacích prvků.

Dálkové ovládání nefunguje

- Než stisknete kteréhokoli funkční tlačítko, vyberte nejprve správný zdroj namísto na hlavní jednotce dálkovým ovládáním.
- Zmenšete vzdálenost mezi dálkovým ovládáním a jednotkou.
- Vložte baterii podle polarit (+/-).
- Vyměňte baterii.
- Dálkové ovládání namiřte přímo na senzor na přední straně jednotky.

Nebyl zjištěn žádný disk

- Vložte disk.
- Zkontrolujte, zda disk nebyl vložen vzhůru nohama.
- Počkejte, až zmizí kondenzace vlhkosti na čočce.
- Vyměňte nebo vyčistěte disk.
- Použijte uzavřený disk CD nebo disk správného formátu.

Některé soubory na zařízení USB nelze zobrazit

- Počet složek nebo souborů na zařízení USB překročil určitý počet. Tento jev není závada.
- Formáty těchto souborů nejsou podporovány.

Zařízení USB není podporováno

Zařízení USB není s jednotkou kompatibilní. Zkuste jiné.

Špatný příjem rádia

- Zvětšete vzdálenost mezi jednotkou a televizorem nebo videorekordérem.
- Zcela natáhněte anténu VKV.
- Připojte venkovní anténu VKV.

Časovač nefunguje

- Nastavte správně hodiny.
- Zapněte časovač.

Nastavení hodin/časovače se vymazalo

- Byla přerušena dodávka energie nebo odpojena síťová šňůra.
- Znovu nastavte hodiny/časovač.

